Gerauer Rundbl: ck WÖCHENTLICHE

11. Jahrgang | KW 21 www.gerauer-rundblick.de 29. Mai 2021









GRATISZEITUNG











Vorlesen Anja Stark unterhält Kinder mit Geschichten von Liselotte

Seite 5



KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was

unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche

Küchenhaus

Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151–24222 www.kuechenhaus-unger.de

next125 Miele SIEMENS LEICHT Schiiller BLANCO

Kompetenz

Parkplätze vorhanden.

persönlich! Wir freuen uns auf Sie!

Ideen - Erfahrung

64572 Büttelborn/Klein-Gerau

Zweimal in Ihrer Nähe:

64283 Darmstadt



Interessierte aus dem Kreis können sich für "Rest-Impfstoffe" bewerben

Kreis Groß-Gerau - Aufgrund der riesigen Nachfrage nach Impfwünschen musste die Impfbörse des Impfzentrums Groß-Gerau vor wenigen Wochen zwischenzeitlich geschlossen werden. Inzwischen konnte allen Interessent*innen der Impfbörse ein Impfangebot gemacht werden.

Aus diesem Grund hat der Kreis die Impfbörse seit Donnerstag, 20. Mai, wieder geschaltet: Über die Webseite des Kreises Groß-Gerau (www.kreisgg.de/impfboerse) können sich seitdem wieder Menschen dafür bewerben. Die Priorisierung ist bei der Impfbörse aufgehoben.

Über die Impfbörse werden ausschließlich Impfstoffe angeboten, die im Laufe des Tages im Impfzentrum nicht verimpft werden konnten. Für die Vergabe dieser "Restimpfungen" gilt folgendes Prozedere: Die Bewerber*innen müssen ihren Wohnsitz im Kreis Groß-Gerau haben und den Wohnsitz im Impfzentrum nachweisen. Die Personen müssen mindestens Abend erhalten maximal 10 Personen eine Einladung zum Impfzentrum. Die Einladung erfolgt im Laufe eines einzufinden. jeden Tages aus organisatorischen Gründen ausschließlich per sms oder whatsapp-Nachricht.

Die Auswahl der Personen Jochen Melchior und And-



ten Personen werden gebe-

sonen eine Impfung erhalten, wie Impfstoffreste zur erfolgt täglich nach dem Zu- reas Franz vom Groß-Ge-

rauer Impfzentrum. 18 Jahre alt sein. Für jeden fallsprinzip. Die ausgewähl- Wie viele Impfungen dann tatsächlich durchgeführt ten, sich um 22.00 Uhr am werden können, entscheinach Verfügbarkeit von restlichen Impfstoffen. Wer sich die zum Beispiel über die ten Mitarbeiter*innen nicht

Hessen vereinbart wurden, organisatorischen Aufgaben zu stornieren. "Diese Arbeit belastet werden." kann von unserem Team Landrat Thomas Will. Er ap-Impfzentrum Groß-Gerau det sich erst sehr kurzfristig im Kreis: "Die Impfbörse ist möglich. Das Impfzentrum ein gutes, aber zusätzliches Groß-Gerau möchte durch Angebot unseres Impfzent-"Es können nur so viele Per- für die Impfbörse bewirbt, rums. Es ist unser Bestreben, terhin ein eventuelles Vermuss bei der Registrierung möglichst viele Menschen in werfen von Impfstoffen verzusätzlich ausdrücklich er- kurzer Zeit gegen Covid-19 meiden und zusätzlich den Verfügung stehen", betonen klären, bei erfolgter Imp- zu impfen. Helfen Sie mit, Impffortschritt beschleunifung alle weiteren Termine, dass die extrem engagier- gen.

Terminvergabe des Landes noch zusätzlich mit weiteren

Der Kreis

Groß-Gerau

nicht auch noch mit über- Bei der Impfbörse steht nur nommen werden", betont der im Laufe des Tages nicht verimpfte Impfstoff zur Verpelliert an die Solidarität und fügung. Eine Wahl des Impf-Mitwirkung der Menschen stoffes ist ausdrücklich nicht dieses Angebot auch wei-



ZahnExperten in Weiterstadt Gabriele Bernhard & Kollegen **IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**

IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- · Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne • Funktionsdiagnostik/-therapie
- von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung Parodontologie
- Prophylaxe Vollnarkose

ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710

Die Redaktion-E-Mail: redaktion@combi-medien.de

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.



Anzeigen-Hotline: 06151/39298-33 Gerauer Rundblick

Geburtstage

Groß-Gerau	
So., 30. Mai:	
Lydia Scheuermann	75 Jahre
Christina Wolfahrt	70 Jahre
Di., 1. Juni:	
Wolfgang Pritschow	80 Jahre
Siegfried Krause	80 Jahre
Mi., 2. Juni:	
Rasim Metaj	70 Jahre
Francesco Latartara	75 Jahre
Do., 3. Juni:	

Wallerstädten

Rolf Urban

Do., 3. Juni: Hermine John

80 Jahre

Dornheim Fr., 4. Juni:

Günter Stumpf

85 Jahre

70 Jahre

Wir gratulieren



Impressum

Gerauer Rundbl¦ck

wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn,

Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

EGRO Direktwerbung GmbH Bieberer Straße 137

63179 Obertshausen **Herausgeber:** Combi Medien Verlag GmbH

Marktplatz 3 64283 Darmstadt Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33 Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung: Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion: Arthur Schönbein (as),

06151 / 39298-98 Freie Mitarbeiterin:

Carmen Erlenbach (tami) C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de. Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen: anzeigen@combi-medien.de Für redaktionelle Texte: redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei

und Verlags GmbH Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000

Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehal-MADE IN ten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der



das vorwiegend aus Altpapier hergestellt

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine



Wichtige Rufnummern

Polizei	110	Wasserwerk Gerauer Land	
Feuerwehr	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Krankentransport	19222	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sozialstation DRK	988410
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Ev. Gemeindebüro GG	910280
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Pfarrer Helmut Bernhard	910285
Bürgerberatungsstelle		Ev. Kindergarten Berkach	57195
(Stadtbüro)	716215 - 716219	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof	711763	Stadtbüro	5070
Bauhof Bereitschaft		Dorfzentrum	941052
Straßeneinbruch	0179-3806039	Kindergarten "Sanddeich"	59386
Sperrmüllanmeldung:	911197	Kindergarten "Hinter dem Hof"	52111
Mo. 8 - 11 Uhr, Di. bis Do. 13 - 15 U	Jhr	Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn	57817
<u>Stadtentwässerung</u>		Ev. Gemeindebüro,	
Bereitschaft Kläranlage /		Sanddeich 13	9858123
Kanalisation	0800-0093150	Grundschule Wallerstädten	57361
Stromversorgung, Wasserversorgung	<u>g. Straßenbeleuchtung</u>	Stadtteil Dornheim	
Bereitschaft Montage (außerh. d. Dier	stzeit) 0800 0093150	Stadtbüro	5024
Kindertagesstätten		Ev. Kindertagesstätte	57059
"Sportpark"	58094	KiTa "Donaustraße"	5025
"Atzelberg"	82222	KiTa "Hölderlinstraße"	16144
"Auf Esch"	57595	Grundschule	9489800
"Grüner Weg"	39118	Evangelisches Pfarramt	57915
"Mühlbach"	40484	Pfarrer Respondek	55984
"Springberg"	40464	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH	des Kreises Groß-
"Steinstraße"	4670	Gerau	
"Fabrikstraße"	85391	Allgemeine Fragen	93950
"Wilhelm-Hammann-Straße"	53458	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777

Offenlegung des Protokolls der Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau

Das Protokoll der 2. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 18.05.2021 liegt in der Zeit vom 27.05.2021 - 10.06.2021, im Stadthaus, Am Markplatz 1, 64521 Groß-Gerau, 1. Stock, Zimmer 1.10, während der allgemeinen Dienststunden (montags, mittwochs und freitags 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags 13:30 Uhr bis 17:30 Uhr) zur allgemeinen Einsichtnahme offen

Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss Einladung Nr. 2/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesordnungspunkten ein. Gremium: Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss

Sitzungstermin: Dienstag, 01.06.2021, 19:00 Uhr Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau Tagesordnung:

- Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung 14. Situationsbericht Kindertagesstätten zum 1. November
- 2020 (VL-36/2021) Kooperationsverträge zwischen Stadt, Kreis und Schulen
- zum Ganztagesangebot 5.1 Kooperationsvereinbarung zwischen Goetheschule, Stadt und Kreis zum Ganztagsangebot(VL-141/2020) 5.2 Kooperationsvereinbarungzwischen Astrid-Lindgren-Schule, Stadt und Kreis zum Ganztagsangebot (VL-
- 142/2020) 6. Anfragen/ Mitteilungen
- 7. Anfragen/ Mitteilung

Bernd Wiederhold

Haupt- und Finanzausschuss Einladung Nr. 2/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-

ordnungspunkten ein.

Gremium: Haupt- und Finanzausschuss Sitzungstermin: Mittwoch, 02.06.2021 19:30 Uhr Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

- Tagesordnung: 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsge- 8.
- mäßen Ladung 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung am
- 4.1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- Bericht des Bürgermeisters Beantragung Fördermittel zur Sanierung des Sprung-
- turmes im Freibad (VL-86/2021)
- 4.6 Aussetzung der geplanten Gebührenerhöhung der städtischen Musikschule Groß-Gerau (VL-29/2021)
- 4.7 Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtwerke
- Groß-Gerau - fünf Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung nach 10. Anfragen
- Fraktionsstärke - Bürgermeister und dessen Stellvertretung
- 2 Mitglieder des Magistrates
- 2 Mitglieder des Personalrates Stadtwerke (VL-53/2021) 4.8 ÜbertragungvonAufgabenandenPlanungs-,Umweltund Stadtentwicklungsausschuss (VL-99/2021)
- 4.9 Anträge 4.9.1 Änderung der Entschädigungssatzung (SPD) (AT-1/2021-2026)
- 4.9.2 Kartierungstädtischer Grünflächen und Ackerflächen (Fraktionen: GRÜNE/CDU) (AT-3/2021-2026) 4.9.3 SachstandsberichtzumBearbeitungsstandmehrheit-
- lich beschlossener Anträge (Fraktionen: GRÜNE/CDU) (AT-4/2021-2026) 4.9.4 Aktualisierung des Auftragsbuches / Berichtspflicht Stadtverordnetenvorsteher (Fraktion FREIE WÄHLER) (AT-5/2021-2026)
- 4.9.5 Müll im Bereich FourParx GG Rhein Main und Eurocool Nagel GmbH & CO. KG (Fraktion FREIE WÄHLER) (AT-6/2021-2026)
- 4.9.6 Frankfurter Str. (Verkehrsberuhigung Bereich HH) (KOMBI-Fraktion) (AT-7/2021-2026)

WÄHLER) (AT-9/2021-2026)

(AT-8/2021-2026)

4.10 Anfragen 4.10. Projekt ÖGGG (Öffentliche Grünflächen Groß-Gerau) 2020 und 2021 (GRÜNE-Fraktion) (AF-1/2021-2026) 4.10. Ökologisches GG (Fraktion FREIE WÄHLER)

4.9.8 Fahrradinfrastruktur verbessern (Fraktion FREIE

- (AF-2/2021-2026) 4.10. Scheidgraben Sachstandsanfrage und Treffpunkt hinter dem Kerbe-Platz bei den Tischtennisplatten (Jugendarbeit) (Fraktion FREIE WÄHLER) (AF-3/2021-2026)
- 4.11 Mitteilungen 4.11. Bestellung von Mitgliedern für den Aufsichtsrat der
- GGV (VL-92/2021) 4.12 Verschiedenes
- 5. Anfragen/ Mitteilungen

Laura Sturm Ausschussvorsitzende

Stadtverordnetenversammlung

Einladung Nr. 3/2021-2026 Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tages-

ordnungspunkten ein Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau

Sitzungstermin: Dienstag, 08.06.2021, 19:00 Uhr Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau Tagesordnung:

- 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- Bericht des Bürgermeisters
- Beantragung Fördermittel zur Sanierung des Sprungturmes im Freibad

Aussetzung der geplanten Gebührenerhöhung der städti-

- schen Musikschule Groß-Gerau 7. Betriebskommission des Eigenbetriebs Stadtwerke Groß-
- fünf Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung nach
- Bürgermeister und dessen Stellvertretung
- 2 Mitglieder des Magistrates
- 2 Mitglieder des Personalrates Stadtwerke
- Übertragung von Aufgaben an den Planungs-, Umweltund Stadtentwicklungsausschuss
- 9. Anträge
 - 9.1 Änderung der Entschädigungssatzung (SPD) 9.2 Kartierung städtischer Grünflächen und Ackerflächen (Fraktionen: GRÜNE/CDU)
 - 9.3 Sachstandsbericht zum Bearbeitungsstand mehrheitlich beschlossener Anträge (Fraktionen: GRÜNE/CDU) 9.4 Aktualisierung des Auftragsbuches / Berichtspflicht
- (Fraktion FREIE WÄHLER) 9.5 Müll im Bereich FourParx GG Rhein Main und Eurocool Nagel GmbH & CO. KG (Fraktion FREIE WÄHLER) 9.6 Frankfurter Str. (Verkehrsberuhigung Bereich HH)
- (KOMBI-Fraktion) 9.7 Arbeitskreis Radverkehr (Fraktion FREIE WÄHLER) 9.8 Fahrradinfrastruktur verbessern (Fraktion FREIE WÄHLER)
- 10.1 Projekt ÖGGG (Öffentliche Grünflächen Groß-Gerau) 2020 und 2021 (GRÜNE-Fraktion)
- 10.2 Ökologisches GG (Fraktion FREIE WÄHLER) 10.3 Scheidgraben Sachstandsanfrage und Treffpunkt hinter dem Kerbe-Platz bei den Tischtennisplatten (Jugendarbeit) (Fraktion FREIE WÄHLER)
- 11. Mitteilungen 11.1 Bestellung von Mitgliedern für den Aufsichtsrat der GGV

12. Verschiedenes Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

Christian Wieser

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau Erhard Walther Bürgermeister www.gross-gerau.de

Smartphone-Fotografie-Workshop

Tipps und Tricks für die richtige Einstellung

Nauheim - Am 26. Juni bietet die Kinder- und Jugendförderung der Gemeinde Nauheim den Fotoworkshop "Insta-Photo-Feed" für Mädchen im Alter von 15 bis 18 Jahren an.

Von der professionellen Fotografin Iryna Korenkova erhalten die Teilnehmerinnen Tipps und Tricks, um die richtige Einstellung oder Pozu finden. Organisiert wird die Veranstaltung von Alina Kiehl, FSJlerin im Kinder-X-Presso.

Foto braucht es keine Kamera. Auch mit dem Smartphone lassen sich tolle Fotos gung und muss unterschrieschießen. Das möchten wir ben entweder per Post (Kinmit Unterstützung einer professionellen Fotografin inte- Weingartenstraße 51, 64569 ressierten Mädchen zeigen", Nauheim) oder per E-Mail erklärt Alina Kiehl die Ziele an fsj@nauheim.de versandt des Workshops. Das Angebot werden. richtet sich an Mädchen im ist der 16.06.2021. Rück-Alter von 15 bis 18 Jahren, die fragen nimmt Alina Kiehl Fotografiert werden haben.



Anzahl der Teilnehmerin- selbst mitbringen. und Jugendkulturbahnhof nen begrenzt ist, sollten sich bei der Kinder- und Jugendwww.nauheim.de zur Verfüder- und Jugendförderung, 06152/639242 entgegen.

nehmerinnen von 11:00 bis Veranstaltungstag sorgen die Hessen gefördert. 17:00 Uhr Zeit, sich Tipps Organisatoren. In der Mit-

und Tricks zeigen zu lassen tagspause stehen ein Snack se für ein Smartphone-Foto und selbst kreativ zu wer- und Getränke zur Verfügung. den. Bis zu sechs Mädchen Wer möchte, kann sich sein können teilnehmen. Da die Essen stattdessen aber auch

Interessierte möglichst rasch Weitere Informationen und die detaillierten Teilnahme-"Für das perfekte Instagram- förderung anmelden. Das bedingungen fasst der Flyer Anmeldeformular steht unter "Insta-Photo-Feed. Smartphone-Fotografie für Mädchen" zusammen. Dieser kann unter www.nauheim. de heruntergeladen werden oder liegt ab nächster Woche an den folgenden Stellen innerhalb der Gemeinde aus: Anmeldeschluss Edeka-Markt, Bücherei, Pizzeria Napoli.

Spaß am Fotografieren und unter der Telefonnummer Die Veranstaltung wird im Rahmen des PONY Programms von der Landesver-Am 26. Juni haben die Teil- Für das leibliche Wohl am einigung Kulturelle Bildung

TIER DER WOCHE

Moses ist ein wilder Kater

Der sehr menschbezogene und übermütige Sphinx-Kater Moses, geb. 9.2020, gehört zu der Rasse der Nacktkatzen. Daher trägt er im Winter gerne auch mal ein Mäntelchen oder kuschelt sich an warme Plätze oder gleich auf den Schoß.

Da Moses eine Handaufzucht ist, ist er sehr menschbezogen und spielt ziemlich wild. Gerne verwechselt er schon mal einen Finger mit einem Kauknochen, daher sollte man nicht zu empfindlich sein



und vielleicht auch über etwas Katzenerfahrung verfügen, um ihm seine Grenzen aufzuzeigen. Falls er zu einer Familie zieht, sollten die Kinder mindestens 10 Jahre alt sein und solch eine wilde Katze gut finden. Auf jeden Fall sollte seine Familie viel Zeit für ihn haben.

Andere Katzen braucht Moses nicht unbedingt. Sein neues Zuhause sollte über genug Platz und unbedingt einen katzensicheren Balkon verfügen.

Bei Interesse wenden Sie sich an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

Sonntag. 30.5.. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer H. Bernhard Dienstag, 1.6.

19.00 Uhr Elternabend für die Eltern des Konfi-Jahrgangs 2020/2021 Dietrich-Bonhoeffer-Kirche

Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim

Sonntag, 30.5. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Christina

Sonntag, 30.5. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Christina

man*innen des Jahrganges 2020/2021

des Jahrganges 2020/2021

19.00 Uhr Abendmahl für die Konfirmand*innen

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand Sonntag, 30.5.

10.00 Uhr Gottesdienst Markus Paul Gärtner **Evangelische Kirchengemeinde Nauheim**

Samstag, 29.5. 11.00 Uhr Konfirmation im Pfarrgarten **13.00 Uhr,**Konfirmation im Pfarrgarten

15.00 Uhr Konfirmation im Pfarrgarten

Sonntag, 30.5. 10.00 Uhr, Vorstellungsgottesdienst der Konfir-

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt Sonntag, 30.5. 10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden Sonntag, 30.5. 10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim Samstag, 29.5.

09.00 Uhr Pilgersamstag; Start und Ziel: Ev. Kirche Wolfskehlen

18.00 Uhr Abendgottesdienst Thema: Sophie Scholl - Glaube und Widerstand

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

Sonntag, 30.5.

10.00 Uhr Gottesdienst

Weitere Servicestationen für **Corona-Schnelltests**

Groß-Gerauer Einzelhänd- tagen) von 8 bis 18 Uhr offen. bunden. ler für Kunden, die einen Darüber hinaus findet sich **Termin gebucht haben und** ab Mitte der Woche auch auf einen negativen Corona- dem Gelände des Real-Mark-Test vorlegen, wieder ihre tes an der Oppenheimer Stra-Türen öffnen.

ne Anmeldung stand in der tests anbietet. Innenstadt bisher allein die platz) ihre Dienste an. Diese herige Anmeldung sind Co- nomie möglich.

Service-Station steht allen rona-Schnelltests möglich,

montags bis samstags von 8 Einzelhändlern, Gastronoeine sichere Öffnungsper- vorangekommen. spektive zu geben," zeigen vormittags und nachmittags GmbH aus Rüsselsheim, die Wirtschaftsförderer, Sebas-

Welche Variante hätten Sie gern?

Zweite Online-Beteiligungsrunde zu Radschnellverbindungen im Kreis

einigen Tagen dürfen die bis Sonntag (inklusive Feier- ständen mit Wartezeiten ver- Erarbeitung der Mach- Kommunen im Kreis Groß- den. Das Ergebnis wird nun "Wir würden uns freuen, "Die Ausweitung des Testan- gen Mainz - Stadtgrenze Straßenbaubehörde Hessen ressierten über eine interak- gebot beteiligen und uns so gebots in Groß-Gerau ist ein Kelsterbach/Frankfurt, Mobil abgestimmt. wichtiger Schritt, um die Darmstadt - Rüsselsheim ße eine Service-Station, die Pandemie zu bekämpfen und am Main und Groß-Gerau Maßgebliche Kriterien bei kreisgg.de unter dem Reiter liefern", so Will. - Frankfurt Flughafen ist der Auswahl der Vorzugsva-Für Corona-Schnelltests oh- bis 18 Uhr Corona-Schnell- men und Kulturschaffenden inzwischen ein gutes Stück rianten war das Potenzial,

die Verkehrssicherheit, die Attraktivität sowie die Reise-

Beteiligung zur Verfügung gestellt.

"Wir wollen interessierten im Rahmen der Projektsteu-Teststation der Löwen-Apo- Betreiber der beiden Test- sich Bürgermeister Erhard Nachdem die beauftragten zeit. Ebenfalls berücksichtigt Bürger*innen die Möglich- erungsgruppe erneut diskutheke für jeweils eine Stunde zentren ist die Vital medical Walther und der kommunale Planungsbüros für jeden der wurden die Herstellungs- keit geben, die Vorzugsva- tiert und ausgewertet. Es findrei zu untersuchenden Kor- kosten, der gegebenenfalls rianten und deren einzelne det dann die finale Auswahl zur Verfügung. Ergänzend im Kreis Groß-Gerau bereits tian Hauf, überzeugt. Denn ridore anhand der Ergebnis- erforderliche Grunderwerb Abschnitte zu bewerten, für eine Vorzugsvariante pro dazu bietet seit Mittwoch ei- mehr als zehn Teststatio- sobald die Inzidenz im Land- se der ersten Online-Beteili- und mögliche Konflikte mit zu kommentieren und sich Korridor statt. Die Ergebnisne weitere, kostenlose Test- nen betreut. Online-Anmel- kreis fünf Tage in Folge unter gung, Luftbildauswertungen Landwirtschaft, Forst, Hoch- somit an der Festlegung ei- se der drei Machbarkeitsstustation auf dem Marktplatz dungen sind direkt über die 100 fällt, sind stufenweise und eigenen Befahrungen wasser- und Naturschutz. ner Vorzugvariante aktiv zu dien, die auch Kosten-Nutgegenüber des Stadthauses Webseite www.corona-stc. weitere Lockerungen für den verschiedene Streckenfüh- Ziel der Abstimmungen war beteiligen", erklärt Landrat zen-Analysen beinhalten, (Container auf dem Europa- de möglich. Auch ohne vor- Einzelhandel und die Gastro- rungen ermittelt hatten, es, dass die zahlreichen Ab- Thomas Will. Die Beteili- sollen im Sommer 2021 vorwurden diese intensiver un- schnitte auf zwei bis maxi- gung wird für einen Monat liegen. ggr tersucht und in den letzten mal drei Vorzugsvarianten freigeschaltet und endet am

Kreis Groß-Gerau - Seit Bürger täglich von Montag allerdings ist dies unter Um- Kreis Groß-Gerau - Die Wochen mit den beteiligten pro Korridor reduziert wer- Freitag, den 25. Juni 2021. barkeitsstudien zu den Gerau sowie mit den An- im Rahmen einer weiteren wenn sich möglichst viele Radschnellverbindun- rainerkommunen und der Onlinebeteiligung allen Inte- Radpendelnde an dem Antive Karte auf der Homepage: weitere, wichtige Hinweise www.schneller-radfahren- für den Erarbeitungsprozess

> Im Anschluss an die Beteiligung, werden die Ergebnisse

Sechs Teststationen in Groß-Gerau

Neben den beiden neu hinzukommenden Teststationen auf dem Marktplatz und dem Real-Parkplatz, gibt es in der Innenstadt bereits die oben erwähnte Teststation der Löwen-Apotheke. Zudem stehen in der Odenwaldstraße, am Landratsamt sowie im Helvetia Parc weitere Alternativen zur Durchführung von Corona-Schnelltests zur Verfügung.

Übersicht der Öffnungszeiten: **Teststation Marktplatz (Europaplatz)** Mo. bis So. von 08:00 bis 18:00 Uhr www.corona-stc.de/

Teststation Real-Markt (Parkplatz am Eingang) Mo. bis Sa. von 08:00 bis 18:00 Uhr

www.corona-stc.de/ Teststation Löwen-Apotheke (Darmstädter Str. 19)

(ohne Anmeldung) Mi. von 16:00 bis 18:00 Uhr und Sa. von 10:00 bis 12:30 Uhr

Mo. bis Fr. von 10:00 bis 11:00 Uhr und 15:00 bis 16:00 Uhr

(mit Anmeldung) www.apotheke-gg.de/antigentest.html

Teststation Helvetia Parc (Helvetiastraße 5)

Mo. bis Fr. von 08:00 bis 20:00 Uhr Sa. von 08:00 bis 19:00 Uhr

www.coronatest-deutschland.de/termin-buchen-2/ gross-gerau/

All-in-One-Center Landratsamt (Wilhelm-Seipp-Str. 4)

Zeit für Entspannung

Frauenfrühstück in der Büchnerscheune

Di. und Do. 17:00 bis 20:00 Uhr So. 10:00 bis 13:00 Uhr

Teststation Odenwaldstraße 16-18 Mo. bis Sa. von 09:00 bis 16:00 Uhr

"Aşı mı? Ben de varım. "Impfung? Da spiele ich mit."

mungen erlauben, lädt die heitssystem, Kita oder Schule. Riedstädter Frauen- und Viele Frauen haben gerade Gleichstellungsbeauftragte seit März 2020 eine Doppel-Jennifer Muth für Samstag, belastung erfahren, ohne sich **5. Juni ab 9.30 Uhr zu einem** selbst Zeit zum Rückzug zu

Büchnerhaus, Weidstraße 9, klärt Muth. ein.

Tee und einem Frühstück soll Lust zum Austausch. Die Zeit zum regen Austausch Teilnahmegebühr inklusive sein. Zudem wird die Ent- Frühstück beträgt 10 Euro. spannungspädagogin Monika Anmeldung bis zum 2. Juni an Stolzmann für eine Entspan- die Riedstädter Frauen- und nungseinheit auf der Yoga- Gleichstellungsbeauftragte matte vorbeikommen. "Gera- Jennifer Muth unter frauende Frauen sind in der Corona- beauftragte@riedstadt.de Pandemie diejenigen, die den oder unter der Telefonnum-Alltag meistern. Ob als Pfle- mer 06158 181119.

Riedstadt - Falls es die dann gende, Mutter oder Arbeitgültigen Corona-Bestim- nehmerin in Pflege, Gesund-Frauenfrühstück in die of- nehmen. Hier können Sie sich fene Büchnerscheune am diese Zeit mal nehmen", er-

Mitgebracht werden sollten Bei einer Tasse Kaffee oder eine Yogamatte und Zeit und



Emre Can lässt sich impfen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter Info-Tel. 116 117 und 0800 0000837 (English, العربية, Türkçe, Русский).

Zusammen gegen Corona









SPORT



Fragezeichen hinter Silvas Zukunft

Eintrachts Toptorjäger weckt Begehrlichkeiten

Von Stephan Köhnlein

Erstmal fährt Andre Silva zur Europameisterschaft. Frankfurter Stürmer zählt zum Silva den 44 Jahre alten Rekord **26-köpfigen Aufgebot Portugals,** von Eintracht-Legende Bernd **ando Santos den EM-Titel von** es in der Spielzeit 1976/77 auf 26 **2016 verteidigen möchte. Da-** Treffer gebracht. Doch Silva allein mit steht er in einer Reihe mit auf seine Ausbeute zu reduzieren, Namen wie Cristiano Ronaldo, griffe viel zu kurz. Der National-**Pepe oder Joao Moutinho. Ob** spieler hat sich mittlerweile zu eider 25 Jahre alte Angreifer al- nem nahezu kompletten Stürmer lerdings nach dem Turner wie- entwickelt, setzt als ausgebildeder zur Eintracht zurückkehren ter Zehner dank seines Spielverwird, ist nicht sicher.

zunächst auf Leihbasis. Vergan- Assists. genen Herbst verpflichtete die Eintracht ihn fest: Mit 28 Bundesliga-Toren in der abgelaufenen Saison hat sich Silva ins Blickfeld vieler Clubs geschossen. Und eine Kuriosität eint Silva und Hölzenerfolgreiche EM könnte ihn noch bein: Buden am Fließband, aber interessanter machen. Seit Mona- keine Torjägerkanone. In 36 von 58 ten ranken sich bereits Wechsel- Bundesligajahren hätten 26 Treffer gerüchte um den Portugiesen, der zum Torschützenkönig gereicht. noch bis 2023 vertraglich an die Hölzenbein musste 1976/77 aller-Eintracht gebunden ist.

Bei 40 Millionen Euro könnte die Eintracht schwach werden

Corona eine stattliche Ablöse gut könige bleiben somit (vorerst) Jörn gebrauchen. Sollte Silva wechseln Andersen (18 Tore 1989/90), wollen und ein Angebot in einer Anthony Yeboah (20 Tore 1992/93 Größenordnung von 40 Millio- und 18 Tore 1993/94) und Alexander Andre Silva von Eintracht Frankfurt. nen Euro vorliegen, würde wohl Meier (19 Tore 2014/15).

niemand Nein sagen, schreibt das Sollte Silva die Eintracht verlassen, Fachmagazin "kicker".

ständnisses oftmals auch seine Mitspieler gekonnt in Szene und

Möglicher Nachfolger ist ein alter Bekannter

dings den beiden Müllers, Dieter (34/1. FC Köln) und Gerd (28/FC Bayern München) den Vortritt lassen. Silva musste Weltfußballer Robert Lewandowski (41/FC Bayern München) den Vortritt las-Der Verein könnte in Zeiten von sen. Die Frankfurter Torschützen-

könnte ein derzeitiger Mitspieler in seine Fußstapfen treten: Ab **Der** Bereits kurz vor Saisonende hatte dem 1. Juli steht Leihspieler Luka Jovic offiziell wieder bei Real Madrid unter Vertrag. Zumindest ein mit dem Nationaltrainer Fern- Hölzenbein gebrochen. Der hatte Hintertürchen für eine Zukunft in Frankfurt wird allerdings geöffnet bleiben.

"Wir werden uns mit Thema Luka Jovic sicher weiter beschäftigen", kündigt Oliver Frankenbach an. Möglich ist sogar ein Tauschgeschäft mit Real Madrid und den Akteuren Silva und Jovic, wie die "Bild"-Zeitung spekuliert hatte. 2019 kam Silva vom AC Mailand, verbucht in dieser Runde zehn Der Eintracht würde in diesem Fall sogar noch ein Transferüberschuss winken.



Foto: Jan Huebner

Dursun geht mit tiefer Dankbarkeit

Verschiedene Angebote aus dem In- und Ausland für den Torschützenkönig

Von Stephan Köhnlein

Die frisch polierte Torjäger-Kanone in der Hand, ein Strahlen im Gesicht und viel Dankbarkeit - nach dem 3:2 bei Holstein Kiel war Serdar Dursun überglücklich. "Wirklich Wahnsinn, was die Mannschaft die letzten Wochen geleistet hat", sagte der 29-jährige Deutsch-Türke. "Die letzten Spiele lief es überragend für mich. Ich danke jedem einzelnen, jedem Menschen in Darmstadt."

Den ersten Treffer verlängerte er mit Zopf und Hinterkopf ins Kieler Tor, beim zweiten Tor hielt er aus kurzer Entfernung einfach drauf - mit dem Doppelpack schraubte er sein Torkonto auf 27 und sicherte sich den Titel des besten Zweitliga-Torjägers. In der Geschichte der Lilien gab es erst einen anderen Spieler, der diesen Titel geholt hat. Vor 40 Jahren, in der Bundesliga-Aufstiegssaison 1980/81 war es Horst Neumann, der damals allerdings nur auf 26 ge Entscheidung treffen. Das Ge-Tore kam.

Eine unglaubliche Entwicklung in fünf Jahren

burger, der über einige Umwege ter den Hamburger SV, für den er speziell für uns. Meine Frau hat nach Darmstadt kam. Bei Dursun schon als Kind habe spielen wol- ihren Doktor-Titel diese Woche deutete nach der Ausbildung bei len. Es gebe aber auch Angebote bestanden in Kulturwissenschaf-Hannover 96 und mehreren über- aus dem Ausland. "Ich freue mich ten", verriet Dursun. Seit Jahren wiegend erfolglosen Stationen in darauf, den neuen Schritt zu gehen habe sie ihn unterstützt, dafür der Türkei nicht viel darauf hin, und bin gespannt, was die nächs- danke er ihr, sagte er und fügte dass er einmal so durchstarten ten Wochen bringen." Angespro- strahlend an: "Ich gratuliere ihr. würde. "Ich bin vor fünf Jahren chen auf sein etwas fortgeschritte- Ich liebe sie." wieder nach Deutschland gekommen mit einer Tasche zum Probetraining bei Fürth", sagte er. "Und jetzt bin ich Torschützenkönig. Ich bin überglücklich."

Wie Neumann, der damals zu Hannover 96 wechselte, wird auch Dursun mit dem Titel im Gepäck den Verein verlassen. Auf die Frage, wohin es ihn denn ziehe, antwortete Dursun: "Gute Frage. Ich habe ein paar Anfragen, hier und da. Ich muss mich mit meiner Serdar Dursun hat auch beim letzten Auswärtsspiel der Saison bei Holstein Kiel Familie hinsetzen und eine richti- zweimal getroffen.

samtpaket muss stimmen."

Dursun sieht sich als Spätstarter

nes Alter erklärt er: "Natürlich bin ich 29. Aber ich bin ein Spätstarter. Ich bin noch nicht am Ende."

Der Torjäger-Titel war nicht der einzige in der Familie Dursun Neumann ist wie Dursun Ham- Er habe einige Optionen, darun- zuletzt. "Diese Woche war sehr



Fotos: Arthur Schönbein

Blick über den Rhein - Neues vom FSV Mainz 05

Mit einem 3:2 beim VfL Wolfsburg hat der 1. 1. FC Kaiserslautern an den Bruchweg kam, hat Rang zwölf beendet. Die Mainzer Treffer gelangen Jean-Paul Boëtius, Robin Quaison und Stefan Bell. Für Bell war es das erste Tor seit fast vier Jah-

FSV Mainz 05 die beste Rückrunde der Vereins- für den FSV in drei Jahren 30 Pflichtspiele bestritgeschichte perfekt gemacht und die Saison auf ten - Die Vorbereitung auf die kommende Saison beginnt am 29. Juni. Sein einwöchiges Trainingslager wird der FSV zwischen dem 20. und 28. Juli absolvieren. Das erste Pflichtspiel steht ren - Phillipp Mwene hat seinen auslaufenden am Wochenende vom 6. bis zum 9. August mit der Vertrag nicht verlängert und wird die 05ER ver
1. Runde des DFB-Pokals an. Zwischen dem 13. lassen. Der 27-jährige Osterreicher, der 2018 vom 👚 und zum 15. August **startet die Bundesliga**.

AUTOHAUS [5]

DAS AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEI

Eine spannende Saison ist vorüber!

Auch 2020/21 gab es im Gerauer Rundblick das Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel. Wie gewohnt waren unsere Leser aufgerufen, die Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt zu tippen. Für richtig getippte Siege, Niederlagen oder Unentschieden gab es zwei Punkte. Für exakt richtig getippte Ergebnisse erhielt der Tipper drei Punkte. Bei mehreren richtig getippten Ergebnissen musste das Los entschei-

Außer Konkurrenz war auch ein prominenter Mitspieler am Start: Lilienlegende, Ex-Kapitän und



Ehrenspielführer Aytaç Sulu hat gemein-



sam mit Matthias Schultze vom Autohaus Iser Riedstadt mitgespielt.

Auch die jetzt abgeschlossene Saison stand ganz im Zeichen von Corona. Bis

auf wenige Partien im Herbst wurden alle Spiele ohne Zuschauer ausgetragen. Welchen Einfluss das Fehlen der Fans auf die Ergebnisse hatte, wird man nie erfahren. Können Zuschauer eine Mannschaft zum Sieg anfeuern? Wäre eine Niederlagenserie wie die von Schalke auch in vollen Stadien möglich gewesen? Auf alle Fälle gab es häufig hohe Ergebnisse, die schwer vorherzusagen sind. Schwierig für die Tippspielteilnehmer.

Die Lilien haben eine schlechte Hinrunde gespielt, kamen nicht in Schwung. Am Ende gab es eine Serie von Siegen, Serdar Dursun traf nach Belieben und wurde Torschützenkönig der Zweiten Liga. Bei der Eintracht lief es in der Hinserie besser, zum Leistungseinbruch kam es, als feststand, dass Trainer Adi Hütter den Verein zum Saisonende verlässt.

Im Saisonverlauf wurden schon die Sieger des jeweiligen Monates gekürt. Bleibt nur noch die Frage: Wer hat den Gesamtsieg errungen? Gemeinsam mit dem Autohaus Iser Riedstadt Team wird das Tippspiel im Laufe dieser Woche von der Redaktion ausgewertet. Das Ergebnis gibt Der Gesamtsieger darf sich über ein TV-Gerät freuen!







Ein mysteriöses "Dings"

Ungewöhnliche Vorlesestunde der städtischen Bücherei

Riedstadt - Eine Schubkarre in der Bücherei - das hat Büchereileiterin Anja Stark auch noch nicht erlebt.

Zumal die Karre Bestandteil einer seltsamen Installation ist, zu der unter anderem auch ein Hüpfball mit gefährlichem Gesicht und ein altertümliches Grammofon gehören. "Was macht denn dieses Dings in der Bücherei", staunt sie daher auch.

Was es mit dem mysteriösen Dings und den ebenfalls sehr rätselhaften Dingen im Vorlesekoffer auf sich hat, erfahren Kinder ab vier Jahren bei der Bücherei, die jederzeit auf der Homepage der Bükann.



der neuesten Vorlesestunde Büchereileiterin Anja Stark mit dem mysteriösen "Dings".

Foto: Stadt Riedstadt

cherei (www.buecherei.ried- Denn in der Schubkarre Alexander Steffensmeier. stadt.de) angeschaut werden liegt das Bilderbuch "Ein Mehr Aufforderung braucht Platz nur für Lieselotte", von die Büchereileiterin natür-

lich nicht und so liest sie Kreis Groß-Gerau - Ab dem die Geschichte von der Kuh 7. Juni 2021 können Schu-Lieselotte, die einen gro- len und Vereine die kreisßen hohlen Holunderbusch eigenen Sport-, Turn- und entdeckt. Der perfekte Platz Gymnastikhallen zum Trainur für sie, findet Lieselotte - doch auf diese Idee sind auch schon andere gekommen. Was nun das "Dings" mit dem neuen Lieblingsplatz von Lieselotte zu tun Bürgermeister der 14 Komhat, erfahren Kinder, Büchereileiterin und ihre plüschidieser vergnüglichen Vorlesestunde.

ein Foto ihres selbst gemalten Bildes über die Vorlesestunde an buecherei@riedstadt.de schicken.

Gerauer Rundbl;ck

Sporthallen ab Juni wieder geöffnet

Weitere Schritte aus der Pandemie beschlossen

ning und Schulsport wieder nutzen.

Auf dieses Datum haben sich Landrat Thomas Will und die munen des Kreises Groß-Gerau bei der jüngsten Bürgergen Vorlesestundenhelfer in meister-Dienstversammlung geeinigt.

Grundlage dafür ist eine Das Hallenbad in Groß-Gerau. Wie immer freut sich Anja stabile Inzidenz von un-Stark sehr, wenn Kinder ihr ter 100 Corona-Infektio- lässt unter anderem das bäder wieder zu öffnen - alnen bezogen auf 100.000 Einwohner*innen binnen einer Woche. "Nach der aktuelggr len Entwicklung sind wir zuversichtlich, dass wir Anfang wieder in gewohntem Um- Auch die Hallenbäder sollen Juni die Bundesnotbremse fang aufnehmen können." nicht mehr ziehen müssen", Walter Astheimer.

> machen. "Das Gebäudema- Hallen nicht mit dabei. nagement prüft nach der monatelangen Schließung Zudem haben sich Bürger- Gremiensitzungen überwiedie technischen Vorausset- meister aus dem Kreis auch gend nur als Videokonferenzungen in den Hallen und darauf verständigt, Hallen- zen stattfinden.



Archivfoto: Arthur Schönbein

Wasser in den Duschen auf lerdings pandemiebedingt Legionellen testen", so Will. erst einmal nur für das DL-"Wir hoffen, dass die Sport- RG-Ausbildungsschwimmen begeisterten das Training und das Schulschwimmen.

rau) stehen wegen des Ein- heit geöffnet sind. Der Kreis Groß-Gerau trifft satzes als Impfzentrum nicht

Ende Mai für diese eingeschränkte Nutzung, wieder

wieder ab dem 1. Juni 2021 abhalten. Bisher konnten

sagten Landrat Thomas Will Der Kreis betreut aktuell 43 hochgefahren werden. Unund Gesundheitsdezernent Hallen - zwei davon (Martin- klar ist bislang, wann die Bä-Buber-Hallen in Groß-Ge- der wieder für die Allgemeinaktuell Vorbereitungen, um zur Verfügung. Die zurzeit Daneben will der Kreis, so es die rund 40 Hallen für die in der Sanierung befindliche die Infektionslage hergibt, die neuerliche Nutzung flott zu Kreissporthalle ist bei den 43 Gremiensitzungen in Präsenz

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!

Gerauer Rundblick

Die Maade aus Südhessen... Die beste 2. Liga... Weniger Drama wär ..wer muss dann in die Da war er widder, de Aach des mit'm zwar besser für mei Lauf zum Saisonende. De 1. Liga, wenn die 1. Liga Uffstiech is ja ned Herz. Aber besser so zu uns kommt? Serdar hats alle gezeigt! soo wichtig... als annersrum!











Ihre Partnerin

für erfolgreiche

Inh. A. Peters Rohr- und Kanalreinigung 24-Stunden-Notdienst Kanal TV





Die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt





sucht ab sofort

Eine/n examinierte/n Krankenschwester/Krankenpfleger (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt zunächst im Beschäftigungsverhältnis, befristet für die Dauer von 2 Jahren (Entgeltgruppe KR 7a TV-H, Wochenarbeitszeit 38,5 Stunden). Eine Übernahme in das Beamtenverhältnis ist beabsichtigt, sofern die beamten- und haushaltsrechtlichen Voraussetzungen vorliegen.

Anforderungen: Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Gesundheits- und Krankenpflegerin/Gesundheits- und Krankenpfleger bzw. examinierte Krankenschwester/examinierter Krankenpfleger im Sinne des Krankenpflegegesetzes. Keine Vorstrafen (Einverständnis für eine Sicherheitsüberprüfung muss vorliegen), gesundheitliche Eignung (Polizeidiensttauglichkeit nach PDV 300), Führerschein Klasse B, Freude am Umgang mit Menschen, Fähigkeit, mit schwierigen Menschen umzugehen, Engagement, Flexibilität, Belastbarkeit, Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein und Improvisationsfähigkeit, Fremdsprachenkenntnisse, interkulturelle Kompetenz und die Bereitschaft, Wechselschichtdienst (auch an Feiertagen und Wochenenden) zu leisten.

Die Justizvollzugsanstalt Weiterstadt ist zuständig für den Vollzug von Untersuchungshaft und die Vollstreckung von Freiheitstrafen an erwachsenen männlichen Strafgefangenen. Der hessische Justizvollzug fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir begrüßen deshalb im Rahmen der rechtlichen Vorgaben für die ausgeschriebene Stelle Bewerbungen von allen Menschen, unabhängig von deren Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung, Behinderung oder sexueller Orientierung.

Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte an die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt, Vor den Löserbecken 4, 64331 Weiterstadt.

Eine Rücksendung der Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ist aus Kostengründen nur möglich, wenn der Bewerbung ein entsprechend frankierter Rückumschlag beigefügt wird. Ist dies nicht der Fall, werden die Unterlagen vernichtet.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Röhrig (06150-102- 1010/carmen.roehrig@jva-weiterstadt. justiz.hessen.de) gerne zur Verfügung.



Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



AUTOHAUS ISER AKTUELL

Lebensfreude kehrt zurück

werte positiv entwickelt. Immer mehr Menschen sind einmal oder sogar schon zweimal geimpft. Es geht endlich wieder aufwärts! Wenn man sich draußen umschaut, ist diese Freude spürbar. Die Gastronomie ist im möglichen Rahmen wieder geöffnet, gerade im Freien kann man sich meist wieder gefahrlos aufhalten.

Das Autohaus Iser Riedstadt war auch während des Lockdown stets für alle Kunden erreichbar, mit guten Ideen und kreativen Lösungen konnte man das Serviceangebot immer aufrechterhalten. Trotzdem ist auch dort die Freude groß, wenn jetzt langsam wieder Normalität einkehrt.

Bevor Sie diese Freude genießen, und etwa mit dem Auto

Auch in den vergangenen Tagen haben sich die Inzidenz- Ausflüge planen: Schnell noch ein Check, ob das Fahrzeug bereit ist und die trübe Zeit gut überstanden hat!

> Telefon: 06158 82 24 50 oder per WhatsApp unter 0176 58 11 53 24



Deniz Bayram Telefon: 06158 82245-38 E-Mail: bayram@autohaus-iser.de



Oliver Ristau

Telefon: 06158 82245-39 E-Mail: ristau@autohaus-iser.de

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie! Lassen Sie sich bei einer Probefahrt begeistern!

Mazda CX-5 2.2

Kilometerstand 86.108 km Erstzulassung 29.07.2014 129 kW/ 175 PS Leistung **Farbe** rot Getriebe Automatik Kraftstoffart Diesel EU6



16.990,-€

Volkswagen Golf VII 1.4 TGI

Kilometerstand 34.444 km Erstzulassung 25.01.2018 81 kW/ 110 PS Leistung Farbe rot Getriebe Manuell Kraftstoffart Erdgas (CNG)



16.990,-€

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik Navigationssystem Bordcomputer Tempomat
- Einparkhilfe vorne + hinten Notbremsassistent Leichtmetallfelgen
- Keyless-Start/Entry Lederausstattung ABS• MP3/CD Radio Allrad

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik Bordcomputer Tempomat Navigationssystem
- Leichtmetallfelgen Sitzheizung ABS Einparkhilfe vorne + hinten ESP • Start-Stop-Automatik • MP3Radio • LED-Tagfahrlicht • Abstandswarner

SEAT Toledo 1.2 TSI

Kilometerstand 45.987 km Erstzulassung 29.08.2016 81 kW/ 110 PS Leistung beige Farbe Getriebe Manuell Kraftstoffart Benzin



11.990,-€

Nissan Juke 1.6 Xtronic

Kilometerstand 56.843 km 26.05.2017 Erstzulassung Leistung 86 kW/ 117 PS Farbe weiß Getriebe **Automatik** Kraftstoffart Benzin



13.990,-€

Ausstattung:

- Klimaautomatik Bordcomputer Tempomat Navigationssystem • Leichtmetallfelgen • Sitzheizung • ABS • Einparkhilfe hinten • ESP
- Start-Stop-Automatik MP3/CD Radio Freisprecheinrichtung

Mitsubishi ASX 1.6

Kilometerstand 93.575 km Erstzulassung 19.03.2012 Leistung 86 kW/ 117 PS **Farbe** schwarz Getriebe Manuell Kraftstoffart Benzin



8.990,-€

Renault Clio Energy TCe

Kilometerstand 47.426 km Erstzulassung 16.06.2016 Leistung Farbe grau Getriebe Manuell



9.990,-€

Ausstattung:

- Klimaautomatik Bordcomputer Tempomat Elektr. Fensterheber ABS
- Start-Stop-Automatik Sitzheizung Leichtmetallfelgen Regensensor
- ESP Multifunktionslenkrad MP3/CD Radio Außenspiegel elektrisch

66 kW/ 90 PS Kraftstoffart Benzin

• Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer • Tempomat • ESP

• Multifunktionslenkrad • Freisprecheinrichtung • Regensensor • Colorglas

• LED-Tagfahrlicht • MP3/CD/DAB Radio • Leichtmetallfelgen • ABS

- Ausstattung: Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat • ABS
- Sitzheizung Einparkhilfe hinten• Leichtmetallfelgen Keyless-Start/Entry • DAB Radio • Start-Stop-Automatik • Tagfahrlicht • Freisprecheinrichtung



The Power to Surprise

Mit seinem sportlich-athletischen Look, seinem großartigen Platz- und Fahrgefühl, seiner Top-Ausstattung und der 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie* überzeugt der neue Kia Stonic auf ganzer Linie.

Leichtmetallfelgen • Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar • Klimaanlage • Dämmerungssensor • Multifunktionslenkrad • Bluetooth®-Freisprecheinrichtung • Smartphone-Integration über Android Auto™ oder Apple CarPlay™ • Radio mit DAB+ und Touchscreen mit einer Bildschirmdiagonalen von 20,2 cm (8 Zoll) • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Stonic 1.0 T-GDI 100 VISION (Super, Manuell (6-Gang)), 74 kW (100 PS), in I/100 km: innerorts 5,9; außerorts 4,2; kombiniert 4,9. CO₂-Emission: kombiniert 111 g/km. Effizienzklasse: B.2

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Stonic be einer Probefahrt.

Griesheimer Straße 33 · 64560 Riedstadt/Wolfskehlen Telefon: 06158 822450 • Telefax: 06158 8224550

 $E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de \cdot Internet: www.autohausiser.de\\$

- * Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie. Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie 1 Die Wortmarke Apple CarPlay ist Eigentum der Apple Inc. Die Wort-
- marke Android ist Eigentum der Google Inc. 2 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind
- nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Die Bank der Marke.



